

## PAKNINGSVEDLEGG: INFORMASJON TIL BRUKEREN

Canesten gyno 3, krem til vaginal bruk 20 mg/g  
Canesten gyno 3, tablett til vaginal bruk 200 mg  
Virkestoff: klotrimazol

Les hele pakningsvedlegget nøye før du begynner å bruke dette legemidlet, for det inneholder viktig informasjon for deg.

Oppbevar dette pakningsvedlegget. Du kan få behov for å lese det igjen.

Har du flere spørsmål? Kontakt lege eller apotek.

Ikke gi dette legemidlet til andre, for det er kun forskrevet til deg.

Det kan være skadelig for andre, selv om de har de sammesymptomene som deg. u.

Får du bivirkninger som er nevnt i avsnitt 4? Eller får du en bivirkning som ikke er nevnt i dette pakningsvedlegget? Ta da kontakt med legen din eller apoteket.

Innhold av dette pakningsvedlegget

1. Hva er Canesten gyno 3 og hva brukes dette legemidlet til
2. Hva du må vite før du bruker dette legemidlet
3. Hvordan bruker du dette legemidlet?
4. Mulige bivirkninger
5. Hvordan oppbevarer du dette legemidlet?
6. Innholdet i pakningen og ytterligere informasjon

### 1. HVA ER Canesten gyno 3 OG HVA BRUKES DETTE LEGEMIDLET TIL

Canesten gyno 3 inneholder den aktive ingrediensen klotrimazol. Klotrimazol er et stoff som visse sopp- eller gjærtyper dreper eller hemmer veksten av.

Legen din har diagnostisert en soppinfeksjon i skjeden hos deg. Den mest vanlige årsaken er *Candida albicans*. Denne soppen er normalt på huden til stede og kan under visse omstendigheter forårsake plager, som oppstå av vaginal utflod, kjent som hvit utflod. Canesten gyno 3 brukes ved infeksjoner i skjeden, som er forårsaket av visse sopp- eller gjærtyper.

### 2. HVA DU MÅ VITE FØR DU BRUKER DETTE LEGEMIDDELET

Når skal du ikke bruke dette legemidlet?

Du er allergisk mot noen av stoffene i dette legemidlet, som cetylstearylalcohol.

Disse stoffene finner du i avsnitt 6. Når må du være ekstra forsiktig med dette legemidlet?

Canesten gyno 3 vaginal krem og Canesten gyno 3 vaginal tablett skal ikke under menstruasjonen, fordi man da ikke kan stole fullt ut på virkningen. Sørg derfor for at kuren er avsluttet før den tiden.

Dette middelet inneholder 2 gram benzylalkohol i hver 100 gram krem, tilsvarende 20 mg/g krem. Benzylalkohol kan forårsake lett lokal irritasjon.

Den vaginale kremen skal ikke brukes ved overfølsomhet for cetylstearylalkohol, fordi dette stoffet er brukt som hjelpestoff i kremen. I så fall kan den vaginale tablettene brukes. Cetylstearylalkohol kan forårsake lokale hudreaksjoner (f.eks. kontakteksem).

Canesten gyno 3 krem og tablett kan redusere effekten og sikkerheten til gummiprodukter som kondomer og pessarer. Effekten er midlertidig og oppstår kun under behandlingen .

Bruk av Canesten gyno 3 i kombinasjon med andre legemidler Det er ingen interaksjoner med Canesten gyno 3 med andre legemidler kjent.

Fortell legen din eller apoteket hvis du bruker andre legemidler eller nylig har brukt. Dette gjelder også for legemidler du kan bruke uten resept. Graviditet, amming og fruktbarhet

#### Graviditet

##### Canesten

gyno 3 kan, så vidt kjent, uten fare for fosteret brukes i anbefalt dosering under graviditet, hvis nødvendig. Under graviditet bør bruk av applikatoren unngås, og administrasjon av vaginale tabletter for hånd foretrekkes. Den vaginale tablettene kan settes inn for hånd. 3 kan, så vidt kjent, brukes uten fare for fosteret i den anbefalte doseringen under graviditet, om nødvendig. Under graviditet bør bruk av applikatoren unngås, og administrering av vaginale tabletter for hånd er å foretrekke. Den vaginale tablettene kan settes inn med hånden.

##### Canesten

gyno 3 kan brukes i henhold til forskriften under 3 kan brukes i samsvar med resepten under amming.

#### Fertilitet

Det er ikke utført studier på mennesker om effektene av clotrimazol på fruktbarhet, men dyrestudier har ikke vist noen effekt av legemidlet på fruktbarhet påvist.

Er du gravid, tror du at du er gravid, ønsker du å bli gravid eller ammer du? Kontakt legen din eller apoteket før du bruker dette legemidlet.

#### Kjøring og bruk av maskiner

Det er ikke forventet at dette legemidlet vil påvirke disse funksjonene.

### 3. HVORDAN BRUKER DU DETTE MIDDELET?

Følg legens råd nøye når du bruker Canesten Gyno 3. Rådfør deg med legen din eller apoteket hvis du er i tvil.

#### Canesten gyno 3 vaginal krem

Generelt vil legens resept være: i tre påfølgende dager én gang daglig – om kvelden før du legger deg – innfør én applikatorfylling (ca. 5 gram) vaginal krem så dypt som mulig i skjeden. For hver administrasjon skal en ny applikator brukes, som deretter kan kastes.

#### Canesten gyno 3 vaginale tablett

Generelt vil legens resept være: i tre påfølgende dager én gang per dag - om kvelden før sengetid - én Canesten gyno 3 vaginale tablett settes så dypt som mulig inn i skjeden.

Når infeksjonen også har spredt seg utenfor skjeden, rundt kjønnsleppene, kan det, også for å forhindre nyinfeksjon, på legens resept i tillegg klotrimazol krem for vaginal bruk 10 mg/g brukes. Påfør denne kremen tynt på de berørte områdene to ganger daglig i omtrent én uke.

#### Bruksanvisning

Innføring av vaginalkrem og vaginale tablett gjøres best i ryggeleie med lett bøyde og spredte ben.

Canesten gyno 3 vaginale krem administreres som følger:

1. Åpne tuben ved å trykke hetten på tuben omvendt gjennom aluminiumsforseglingen.
2. Trekk stangen på applikatoren ut til stoppet.
3. Sett applikatoren på tuben, hold den fast og fyll den helt ved forsiktig å klemme på tuben.
4. Ta applikatoren av tuben, sett den så dypt som mulig inn i skjeden (best i ryggeleie) og tøm ved å trykke inn stangen.
5. Fjern applikatoren og kast den.

Canesten gyno 3 vaginaltablett administreres som følger:

Administrasjon ved hjelp av den medfølgende applikatoren

Applikatoren brukes til å sette tablett så dypt som mulig inn i skjeden, helst før sengetid.

Vask hendene før du tar ut vaginaltablett og applikatoren fra emballasjen og etter at du har brukt applikatoren.

1. Ta applikatoren ut av emballasjen og trekk stangen til den røde låsen.
2. Plasser vaginaltablett i den åpne enden av applikatoren med den buede siden av vaginaltablett ned. Trykk på stangen og lås applikatoren til det klikker.
3. Deretter fjerner du låsen fra stangen og setter applikatoren forsiktig inn i skjeden til hakket.
4. Hold applikatoren ved hakket og trykk stangen forsiktig helt inn for å sette inn vaginaltablett til den ikke kan gå lenger.
5. Etter bruk, ta delene fra hverandre og vask dem grundig i varmt (ikke kokende) såpevann. Skyll dem i 30 sekunder med rent vann og tørk delene nøye. Oppbevar det på et rent og trygt sted. For gjenbruk, sørg for at den røde låsen settes tilbake på stangen og gjenta prosessen fra trinn 2. Kast applikatoren etter siste bruk på et trygt sted, utenfor barns rekkevidde. Applikatoren må ikke skylles ned i toalettet.

Administrasjon uten applikator

Hold kjønnsleppene fra hverandre med den frie hånden og trykk tablett med den buede siden oppover og fingeren mot den flate siden av tablett forsiktig så dypt som mulig inn i skjeden.

## Generelt

Partneren bør ved infeksjon av penis behandles med en soppdrepende krem for å unngå gjensidig smitte.

Ved vedvarende infeksjoner bør man vurdere en mulig smitte via endetarmen, som da må behandles.

Tablettene trenger fuktighet i skjeden for å kunne løse seg helt opp.

Uoppløste partikler av tablettene kan utskilles fra skjeden. For å unngå dette er det viktig å sette inn tablettene så dypt som mulig i skjeden, før sengetid. Hvis tablettene ikke løser seg opp i løpet av en natt, kan man vurdere å bruke en krem som inneholder klotrimazol inneholdende krem.

Hvis du merker at Canesten gyno 3 virker for sterkt eller for svakt, kontakt legen eller apoteket ditt.

Rådfør deg med en lege hvis symptomene varer lenger enn 7 dager.

Har du brukt for mye av dette legemidlet?

Det er ingen kjente tilfeller av overdosering ved bruk av Canesten gyno 3 i henhold til bruksanvisningen. Rådfør deg med legen din hvis tablettene ved et uhell er inntatt oralt.

Kontakt legen din eller apoteket hvis du er i tvil.

Har du glemt å bruke dette legemidlet kan du i så fall bruke den vanlige dosen på neste tidspunkt. Ikke bruk dobbel dose for å kompensere for en glemt dose.

## 4. MULIGE BIVIRKNINGER

Som alle legemidler kan også dette legemidlet ha bivirkninger, men ikke alle får dem. Med ukjent frekvens er følgende bivirkninger rapportert under bruk av klotrimazol.

Immunsystemlidelser: overfølsomhet i alvorlige tilfeller som fører til hevelse av leppene, tungen og halsen eller en anafylaktisk reaksjon (kan eventuelt ledsages av kvalme, diaré, lavt blodtrykk, pustevansker, bevisstløshet). puste, bevisstløshet).

Hud- og underhudslidelser: rød hud, kløende utslett, hudutslett, prikkende/brennende følelse i huden.

Generelle lidelser og reaksjoner på administrasjonsstedet: irritasjon eller reaksjon på administrasjonsstedet  
brystlidelser: vaginal

blødning. Rapportering av bivirkninger blodtap.

også

for mulige bivirkninger som ikke er nevnt i denne pakningsvedlegget. Du kan også rapportere bivirkninger direkte via [www.lareb.nl](http://www.lareb.nl). Ved å rapportere bivirkninger kan du hjelpe oss med å få mer informasjon om sikkerheten til dette legemidlet.

5. HVORDAN OPPBEVARER DU DETTE LEGEMIDLET? rapporter via [www.lareb.nl](http://www.lareb.nl). Ved å rapportere bivirkninger kan du hjelpe oss med å få mer informasjon om sikkerheten til dette legemidlet.

## 5. HVORDAN OPPBEVARER DU DETTE MIDDELET?

Oppbevares utilgjengelig for barn.

For Canesten gyno 3 krem er det ingen spesielle oppbevaringsbetingelser. Oppbevar Canesten gyno 3 tablett under 25°C. Etter åpning av tuben er Canesten gyno 3 krem holdbar i 3 måneder.

Bruk ikke dette legemidlet etter utløpsdatoen som er angitt på esken, tuben eller på blisterpakningen etter "EXP." Utløpsdatoen refererer til den siste dagen i den måneden.

Legemidler skal ikke kastes i avløpsvann eller med husholdningsavfall. Spør apoteket hva du skal gjøre med medisiner som ikke lenger er nødvendig. Disse tiltakene vil bidra til å beskytte miljøet.

## 6. INNHOLD I PAKNINGEN OG ØVRIG INFORMASJON

Hvilke stoffer inneholder dette legemidlet?

Canesten gyno 3 er et legemiddel som er tilgjengelig i to former, en vaginal krem og en vaginal tablett. Det aktive stoffet i dette legemidlet er klotrimazol.

Andre hjelpestoffer i dette legemidlet er:

Canesten gyno 3 krem: sorbitanstearat (E 491), polysorbat 60 (E 435),

cetylstearylalkohol, cetylpalmitat, 2-oktyldodekanol, benzylalkohol, vann.

Canesten gyno 3 tablett: kalsiumlaktat (E327), kolloidal silisiumdioksid (E551),

krospovidon (E1202), laktose, magnesiumstearat (E470B), maisstivelse, melkesyre (E270), mikrokrystallinsk cellulose (E460 (i)), hypromellose (E464).

Hvordan ser Canesten gyno 3 ut og hvor mye er det i en pakke?

Canesten gyno 3 vaginal krem er tilgjengelig i en pakke med en tube med 20 gram krem og 3 applikatorer.

Canesten gyno 3 vaginal tablett er tilgjengelig i en pakke med 3 tabletter og en applikator.

Innehaver av markedsføringstillatelsen og produsent

Registreringsinnehaver: Bayer B.V., Siriusdreef 36, 2132 WT Hoofddorp

For informasjon: Consumer Health Division, Postboks 88, 2130 AB Hoofddorp.

Produsent

Canesten gyno 3 krem: Kern Pharma, s.l, Terrassa, Spania.

GP Grenzach Produktions GmbH, Grenzach-Wyhlen, Tyskland.

Canesten gyno 3 tablett: GP Grenzach Produktions GmbH, Grenzach-Wyhlen, Tyskland.

Canesten gyno 3 vaginal krem er registrert under RVG 08935.  
Canesten gyno 3 vaginal tablett er registrert under RVG 08934.

Denne pakningsvedlegget ble sist godkjent i august 2022.

Transtoyou